

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL DOMINGO 30 DE AGOSTO DE 1812.

Sra. Rosa de Lima V. = Las Q. H. están en la Iglesia de Religiosas Capuchinas; se reserva á la seis de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.
GALLICIE.

Brody, 3 juillet. = Une armée de 80,000 hommes s'est déjà rassemblée dans les environs de Lemberg : le général de cavalerie prince de Hohenzollern, qui la commande, a son quartier-général à Lemberg. Le général de cavalerie prince de Reuss, Henri XV, qui a en jusqu'à présent le commandement-général en Gallicie, est allé aux bains pour rétablir sa santé.

(Journal de l'Empire.)

PRUSSE.

Königsberg, 9 juillet. = Notre gazette publie ce qui suit :

«D'après un ordre de S. M. l'Empereur Napoléon, l'on doit faire sans délai douze cents chariots pour les transports de l'armée. Afin d'accélérer autant que possible l'exécution de cette mesure, on requiert tous les chariots de cette ville et de la province qui voudront prendre de l'ouvrage, de se présenter au plutôt. Il sera accordé 15 écus de Prusse pour chacun de ces chariots entièrement ferrés.»

La légation russe venant de Berlin a passé ici le 6.

(Idem.)

ANGLETERRE.

Londres, 30 juillet. = On dit que l'intention du gouvernement est d'attacher à lord Cathcart un état-major choisi, qui le suivra dans sa mission en Russie, et qui, selon les circonstances, pourroit rendre de grands services.

— Les principaux officiers attachés au lord Cathcart ont quitté la ville pour s'embarquer pour la Russie; ils doivent faire les préparatifs pour la réception de S. S. au quartier-général de l'armée russe.

— Lord Cathcart est parti le 27 juillet au soir pour se rendre à sa destination. S. S. se rend directement au quartier-général russe; Lord Valpole part aujourd'hui pour la même destination, comme secrétaire de légation.

(Idem.)

NOTICIAS ESTRANGERAS
GALITZIA.

Brody 3 de julio Se ha reunido ya en los alrededores de Lemberg un ejército de reserva de 80,000 hombres: el general de caballería príncipe de Hohenzollern, que lo manda tiene su cuartel general en Lemberg. El general de caballería príncipe de Reus, Henrique XV, que hasta ahora ha tenido el mando general en Galitzia, ha ido á tomar los baños para restablecer su salud.

(Diario del Imperio)

PRUSIA.

Königsberg 9 de julio. = Nuestra gazeta publica lo siguiente:

«A tenor de una orden de S. M. el Emperador Napoleon, se deben construir sin demora mil doscientos carros para los transportes del ejército. A fin de acelerar quanto sea posible la execucion de esta medida, se requiere á todos los carrereros de esta ciudad, y de la provincia, que quieran trabajar en ello, para que se presenten con toda prontitud. Se danan 15 escudos de Prusia por cada carro enteramente concluido.»

La legacion rusa procedente de Berlin pasó por aquí el dia 6.

(Idem.)

INGLATERRA.

Londres 30 de julio. = Dicese que la intencion del gobierno es de unir al lord Cathcart un estado mayor escogido, que le seguirá en su mision en Rusia, y que segun fueren las circunstancias, podria hacer grandes servicios.

— Los principales oficiales adictos á lord Cathcart han salido de aqui á fin de embarcarse para Rusia. Deben hacer todos los preparativos para quando se reciba su Señoría, en el cuartel general ruso.

— Lord Cathcart salió el dia 27 de julio, para trasladarse á su destino. Su Señoría pasó directamente al cuartel general ruso. Lord Valpole sale hoy con igual destino como á secretario de la legacion.

(Idem.)

EMPIRE D'AUTRICHE.

Vienne 23 juillet. — Les troupes russes qui étaient campées, il y a quelque temps, près de Koven, se sont retirées sur Berez-Litvinski. Un détachement de Kalououks est arrivé à Razivlov, pour garder les frontières. Les communications des provinces frontières de la Russie sont très difficiles. Aucun habitant des villages russes ne peut s'éloigner d'un demi-mille de son habitation, sans avoir une permission du commandant militaire. Pour veiller à l'exécution de cet ordre, il y a dans le district de Tarnopol des gardes composées de paysans. A Tarnopol, on s'attend à une réquisition de bœufs, de grains et de toiles. On apprend, par des lettres particulières de la frontière russe, que la comtesse de Ryzczewka a été arrêtée, et envoyée en Sibérie, mais qu'elle est morte en route.

Le général Kutusov, qui devait commander, le corps d'armée près de Zaslau, n'est pas encore arrivé dans cet endroit. (*Idem.*)

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 2 août. — M. Bouvard, directeur de l'Observatoire impérial, annonce une nouvelle comète qu'il a observée hier 1.^{er} août, sur les dix heures du soir, dans la constellation du Lynx. Sa petitesse, nous écrit ce savant, fait qu'on ne peut l'apercevoir à la vue simple, et qu'elle ne présente aucune apparence de queue: on peut la voir toute la nuit; son ascension droite est 101° 39' 38", et sa déclinaison boréale 33° 9' 57". (*Idem.*)

AFFAIRES DE CASTILLE.

Par l'extrait de la gazette de Madrid que nous donnâmes avant hier, le public se sera formé une idée de l'action qu'il y eut le 22 juillet près de Salamanque. Nous avions promis de refuser aujourd'hui le supplément du *Noticiero* de Vich que les antroptéges publièrent le 20; mais nous préférons nous servir de la gazette de Berga, du 22. Elle contient tout ce que dit le *Noticiero*, et quelques autres choses, excepté une petite différence étudiée, dont nous parlerons en temps et lieu.

Nous avons prouvé précédemment que la lettre du général España était apocryphe ou altérée, puisqu'écrivant le 22, il suppose que le Maréchal Marmont avait fui, vaincu et en déroute, pendant la nuit précédente. Cela n'est ni n'a pu être, puisque l'affaire eut lieu le 22 et non le 21. Loin que le duc de Raguse eût pu la fuir le 21, il avait le 22 entouré l'armée anglaise, et les français s'étaient emparés de

IMPERIO DE AUSTRIA.

Viena 23 de julio. — Las tropas rusas que de algun tiempo a esta parte se hallaban acampadas cerca de Koven, se han retirado sobre Berez-Litvinski. Un destacamento de Kalououks ha llegado a Razilov, para guardar las fronteras. Las comunicaciones de las provincias fronterizas de la Rusia son muy dificultosas. Ningun habitante de los pueblos rusos puede alejarse media milla de su habitation, sin tener permiso del comandante militar. Para vigilar en la execucion de esta orden hoy en el distrito de Tarnópolis guardias compuestas de paisanos. En Tarnópolis se espera que habrá una requisicion de bueyes, granos, y telas. Se sabe por cartas particulares de la frontera rusa que la condesa Ryzczewka fué aprehendida, y enviada a Siberia; pero que murió en el camino.

El general Kutusov que debe mandar el cuerpo de exercito cerca de Zaslau, no ha llegado aun a aquel sitio. (*Idem.*)

IMPERIO FRANCES.

Paris, 2 de agosto. — El Sr. Bouvard, director del Observatorio imperial, anuncia un nuevo cometa, que observó ayer 1.^o de agosto a las diez de la noche en la constelacion del Lince. Su pequenez, nos escribe ese sabio, hace que la sola vista no lo pueda percibir; y que no presente alguna especie de cola: se puede verlo toda la noche. Su ascension derecha es de 101° 39' 38", y su declinacion boreal 33° 9' 57". (*Idem.*)

ASUNTOS DE CASTILLA.

Con el extracto de la gaceta de Madrid que dimos ante ayer, puede haberse formado el público una idea de la accion habida el 22 de julio cerca de Salamanque. Para hoy tenemos ofrecido refutar el suplemento del *Noticiero* que los antroptéges publicaron en Vique el 20 del corriente; pero preferimos valernos de la gaceta que en el 22 imprimieron en Berga. En ella se halla todo lo del *Noticiero*, y algunas otras cosas mas, excepto una variacioncilla estudiada, de que se hablará a su tiempo.

Tenemos por los antecedentes, que la carta del general España, ó es apocryfa, ó tergiversada, pues en el 22 supone que el Mariscal Marmont huyó vencido y derrotado en la noche anterior, y no hay ni puede haber tales carneros, porque la accion fué en el 22, y no en el 21. Lemos de haber salido el Duque de Ragusa en la noche del 21, temia envuelto en el 22 el exercito inglés, y los franceses se habian apode-

la plus formidable position. Mais laissant de côté cette suite, nous allons commenter tous les autres renseignements que les ennemis nous donnent pour nous prouver la déroute du duc de Raguse.

La même gazette de Madrid que nous citâmes hier, continue ainsi :

« *Segovia, 27 juillet.* — Le Roi notre maître, est arrivé dans cette ville, où il a établi son quartier général. On attribue l'arrivée de S. M. à des avis donnés par le duc de Raguse, par l'entremise d'un aide de camp de S. Exc., sur le projet de former une communication avec l'armée de Portugal. »

Que prouve cela, si non que le duc de Raguse se repliant sur le Duero, l'armée anglaise n'avait presque pas bougé après l'action du 11, c'est à dire cinq jours après? De Salamanca à Madrid il y a environ trente lieues. Que lord Wellington ait eu l'intention de chasser le Roi Joseph de Madrid, c'est indubitable, car outre que la politique l'exige, les journaux l'ont assez publié, jusqu'à nous assurer que sa souveraineté avait donné sa parole que ce projet serait exécuté dans tout le mois de juin. Cependant lord Wellington était cinq jours après la bataille aux alentours de Salamanca. La victoire fut donc indécise. Si lord Wellington veut encore avancer, il devra une autre fois en venir aux mains avec les français; et nous ne pouvons nous empêcher d'assurer que ce général n'est pas dans l'habitude d'aller au devant de ses ennemis, s'il connaît qu'il en est attendu. Il en est sûr que toutes les fois qu'il s'est battu, les français ont dû le chercher.

D'un autre côté, nous devons nous souvenir que le Maréchal duc de Dalmatie a une armée respectable dans l'Andalousie, et qu'elle fera toujours une assez forte diversion pour que Wellington n'ose guère s'éloigner des frontières du Portugal, sans laisser ce royaume en danger, qui est celui qu'il lui importe le plus de contraindre, quelque chose qu'il en coûte, de préférence à tout autre avantage qu'il pourrait avoir en Espagne. Ceux qui se rappelleront de tout ce que les insurgés ont écrit dès le commencement de la guerre d'Espagne, ne seront pas étonnés qu'ils nous donnent aujourd'hui le maréchal duc de Raguse pour mort, malgré qu'il n'ait été blessé qu'au bras, car il n'est pas venu en Espagne de maréchal ni de général qu'ils n'aient fait passer plusieurs fois pour mort, ou pour prisonnier. Il était bon dans les premières années de la guerre de citer tous les morceaux de leurs journaux qui portaient ces faussetés, mais aujourd'hui que nous sommes démentés, nous savons qu'il est impossible à ces véritables pères du mensonge, d'écrire une seule ligne qui soit vraie.

rado de la posición mas formidable. Pero dexando aparte la citada carta, pasemos à comentar los demas documentos que se nos presentan para probar la derrota del Duque de Ragusa.

La misma gazeta de Madrid que se citó ayer, continua diciendo:

Segovia 27 de julio. — El Rey Ntro. Sr. ha llegado à esta ciudad, en la que ha establecido su cuartel general. Se atribuye la venida de S. M. à despatches recibidos del Sr. Duque de Ragusa por medio de un edecan de S. E., y à tratar de ponerse en comunicacion con el exercito de Portugal.

¿Qué prueba esto, sino que replegandose sobre el Duero el Duque de Ragusa, no habia adelantado casi nada el exercito inglés desde la accion del 11, es à decir en cinco dias? De Salamanca à Madrid hay unas treinta leguas. Que la intencion de lord Wellington fuese desalojar de Madrid al Rey José, no es menester probarlo, porque à mas de que lo dicta la política, lo han vociferado los periódicos hasta llegar à asegurar que S. Sra. habia dado palabra de verificarlo en el mes de junio.

Sin embargo el Sr. Wellington à los cinco dias de la batalla se hallaba aun en las cercanias de Salamanca. Luego la victoria quedó indecisa. Si lord Wellington quiere adelantar tercio, somos de parecer que tendrá que venir otra vez à las manos con los franceses; y no podemos menos de asegurar, que no tiene por costumbre ese general el ir en busca del enemigo, si conoce que le esperan. Ello es fijo que casi todas las veces que se ha batido, fué porque los franceses le buscaron.

Por otra parte hemos de tener presente que el Mariscal Duque de Dalmacia tiene un exercito respetable en las Andalucias, y que hará siempre una poderosa diversion para que Wellington no se aleje mucho de las fronteras de Portugal: en cuyo caso peligraria mucho ese reyno, que es el que importa à Wellington, y que debe conservar à toda costa, con preferencia à toda qualquier ventaja que pudiera conseguir en España, quien tenga presente lo que han escrito los insurgentes desde que se empezó la guerra en España no extrañará que ahora den por cierta la muerte del Mariscal Duque de Ragusa, à pesar que su herida fué solo en un brazo; pues no ha entrado Mariscal ni general en España, al que no hayan dado repetidas veces por muerto ó prisionero. Citar todos los trozos de periódicos que han publicado tales majaderias, era bueno en los primeros años de la guerra; no ahora que todos estamos desengañados de que no pueden escribir sin que mientan esos verdaderos padres del embuste.

Contributions directes.

Les contribuables sont prévenus que les termes fixés par l'article 10 de l'arrêté de Mr. le Général gouverneur, en date du 17 décembre 1811, pour l'admission des réclamations en matière de contributions pour 1812, étant écoulés depuis longtemps, il n'en sera plus reçu aucune dans les bureaux de la Préfecture.

Le Préfet du Département du Mont-Serrat,

Signé Le comte TREILHARD.

On procédera mercredi prochain 2 septembre, en la chancellerie du consulat de France, depuis onze heures du matin jusqu'à une heure de l'après-midi, à la vente de la prise espagnole Brick le *Saint Joseph*, patron *Pelegry Carcao*. On vendra d'abord 20 pipes vides, provenant de son chargement.

L'on trouvera en chancellerie l'inventaire et les conditions de vente.

Quelqu'un que deses entendre en el abasto de carnes del Hospital general de Sta. Cruz de la ciudad de Barcelona por todo lo restante del corriente año, puede acudir desde las 11 de la mañana

Le public est prévenu que mardi prochain, 1^{er} septembre et jours suivants, de neuf heures du matin jusqu'à midi, il sera procédé à la manutention de la Municipalité, comme sous le nom de *Sitjar*, en présence de Mr. le Commissaire de police de Barcelonnette, à la vente, au plus offrant et dernier enchérisseur, d'une quantité de cendres et du son de froment et de fèves. Le prix de la vente sera payé comptant, et les fonds remis à Mr. Galceran, caissier de la Mairie, ou à son Délégué.

L'on procédera lundi 31 août courant, en la chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures du matin jusqu'à une heure de l'après-midi, à la vente de sept barriques de Cacao, pesant ensemble 25 quintaux environ, provenant de la prise du bateau le *Saint Joseph*, patron *Domenech*, conduite à Tarragone, et y existant dans les magasins.

L'on vendra conforme aux montres déposées sur le bureau au Consulat, pour en prendre livraison à Tarragone.

Et par suite l'on procédera à la vente du corps, agrès, appareux, attelances et dépendances dudit bateau ancré à Tarragone.

L'on trouvera en chancellerie dudit Consulat les conditions de vente et l'inventaire dudit bateau.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media la comedia titulada *La Magdalena cautiva á Mure Barcelona*, tonadilla *El Desden con el Desden*, y el saynete *el Payo de la carta*.

Contribuciones directas.

Se previene á los contribuyentes que los términos fijados por el artículo 10 del decreto del Sr. general gobernador, fecha del 17 de diciembre de 1811, para la admision de las reclamaciones de las contribuciones de 1812, siendo desde mucho tiempo concluidas, no recibirán mas en las oficinas de la Prefectura.

El Prefecto del Departamento de Monserrate,

Firmado, el conde TREILHARD.

El miércoles próximo, 2 de setiembre, en la chancillería del consulado de Francia, desde las 11 de la mañana hasta la una de la tarde, se procederá á la venta de la presa española, el buque *San José*, patron *Pelegri Carcao*, se venderá 20 pipas vacías, procedentes de su cargamento.

Se hallará en dicha Chancillería el inventario y las condiciones de la venta.

AVISO.

á la una de la tarde en la Secretaría de la casa Ciudad donde se le recibirá la propuesta, y quantas se hicieren, hasta el dia 4 de setiembre de 1812 inclusivamente.

Se previene al público que miértes próximo 1.^o de setiembre, y dias siguientes, desde las nueve de la mañana hasta las doce, se procederá en el Sijar de la Municipalidad, en presencia del Comisario de policía de la Barceloneta, á la venta, al mayor postor, de una cantidad de cenizas, y del salvado procedente de trigo y de habas. El precio de la venta se pagará de contado, y los fondos se remitirán al Sr. Galceran, cajero de la Mairie, ó á su delegado.

El lunes 31 de agosto, se procederá en la chancillería del Consulado de Francia, desde las once de la mañana hasta la una de la tarde, á la venta de 7 barriles de Cacao, de peso juntos de cerca 25 quintales, procedentes de la presa del buque *S. Josef*, patron *Domenech*, conducida á Tarragona, y existente en los almacenes de allí.

Se venderán conforme á las muestras depositadas en el despacho del Consulado, para ir á buscarlas á Tarragona.

En seguida se procederá á la venta de dicho buque, aparejos, y dependencias, anclado en Tarragona.

Se hallarán en dicha chancillería del Consulado las condiciones de venta, y el inventario de dicho buque.